

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 27

**Rubrik:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Anzeigen - Avis

**Aarau.** S.-V. Monatsübung: Dienstag, 11. Juli, um 20 Uhr, im Pestalozzischulhaus. — Gruppe Rohr: Dienstag, 11. Juli, um 20 Uhr, im Schulhaus. Transportübungen.

**Aesch.** S.-V. Die provisorisch auf den 16. Juli verschobene Feldübung mit dem S.-V. Grellingen kann erst Sonntag, 30. Juli, durchgeführt werden. (Am 9. Juli Kantonaltturnfest, Schlussprüfung in Grellingen, 16. für Grellingen unpassend.) Der 23. Juli ist der Tag der Dornacher Schlachtfeier, somit verbleibt uns nur noch der letzte Juli-sonntag. Also dann auch prächtiges Wetter!

**Affoltern a. A.** S.-V. Rettungsschwimmen: Montag, 10. Juli, im «Stigeli». Sammlung 20.15 Uhr beim Schulhaus, Bei schlechter Witterung Uebung im Schulhaus. Nach der Uebung kurze Vereinsversammlung im Schulhaus. Teilnahme obligatorisch.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Nächsten Donnerstag, 13. Juli, Diskussionsabend in der Turnhalle Dachslernstrasse über vergangene und kommende Aufgaben unseres Vereins. Der Besuch ist nicht obligatorisch, aber sehr empfehlenswert. Für den am 21. August beginnenden Samariterkurs sollten wir unbedingt noch eine grössere Anzahl Werbeadressen erhalten. Wir ersuchen die Mitglieder, Adressen aus dem Bekanntenkreis zu notieren und dem Aktuar, Oskar Vogel, Zwysgstrasse 6, Altstetten, baldmöglichst einzusenden. Der Rettungsschwimmkurs hat begonnen und findet nun jeweils bei jeder Witterung am Mittwoch und Freitag, von 19—20.30 Uhr, oder am Sonntag morgen, 8 Uhr, bei schönem, um 9 Uhr bei Regenwetter statt, nach Wahl der Teilnehmer, doch können auch alle drei Kursgelegenheiten benützt werden. Für das Rettungsschwimmen ist speziell der Mittwoch vorgesehen. Bitte den Fünfliber nicht vergessen!

**Amt und Limmattal.** S.-V. Die Verbandsfeldübung der Sektionen Hausen, Hedingen, Stallikon, Urdorf und Höngg findet am 24. September in Hedingen statt, sofern bis dahin die seuchenpolizeilichen Massnahmen aufgehoben sind. Näheres folgt später.

**Bäretswil.** S.-V. Freitag, 7. Juli, bei schönem Wetter 19.10 Uhr beim Schulhaus, 19.30 Uhr beim Stöckweiher: Demonstration im Rettungsschwimmen. Künstliche Atmung. Bei schlechtem Wetter im Schulhaus. Besprechung der Sänftreise (voraussichtlich 15./16. Juli). Fahrtkosten im Autobus hin und zurück Fr. 8.—. Verpflegung, Uebernachten etc. nach freier Wahl, werden einzeln bezahlt. Anmeldungen bei H. Altwegg, zur «Alten Post».

**Basel, Eisenbahner.** S.-V. Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr, Uebung auf dem SBB-Sportplatz beim St. Jakobkirchli. Verkehrsunfälle.

**Bauma.** S.-V. Monatsübung: Montag, 10. Juli, im Schulhaus. Zeitungsbeitrag bezahlen.

**Bern, Samariterverein.** Sektion Länggass-Brückfeld. Ferienzusammenkunft: Samstagabend, 15. Juli. Weitere Mitteilung hierüber in der nächsten Nummer. Bitte reserviert diesen Abend jetzt schon für die Sektion.

— **Sektion Weissenbühl-Mattenhof.** Heute abend, 6. Juli, 20 Uhr: Uebung im Schulhaus Monbijou. Bei schönem Wetter im Freien. Taschenlampen mitbringen.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. In unserem gewohnten Uebungslokal hat ein ausserordentlicher Samariterkurs begonnen. Kursabende: Dienstag theoretisch; Donnerstag praktisch. Unsere vorgesehene Uebung mit Frageband (Herr Dr. Müller-Schürch) vom 7. Juli wird nun Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr, gemeinsam mit den Kursteilnehmern durchgeführt. Bitte zahlreich und pünktlich.

**Bern, Nordquartier.** S.-V. Heute Donnerstag: Samariterübung. Bei schöner Witterung im Freien. Sammlung 20 Uhr beim Eisenbahnbrüggli an der Scheibenstrasse. Bei Regenwetter im Lokal. Uebungsleiter: Rudolf Meyer, Hilfslehrer.

**Biberist.** S.-V. Umstände halber wird die nächste Uebung vom 3. auf den 10. Juli verschoben. Bitte alles erscheinen. Die Vorstandsmitglieder besammeln sich punkt 19.30 Uhr im Lokal zu einer kurzen Besprechung. Unsere «Fahrt ins Blaue», Sonntag, 16. Juli, wird nur bei ausgesprochenem Regenwetter verschoben. Aktive, Passive, Ehrenmitglieder mit ihren Angehörigen sind zu dieser Fahrt eingeladen. Reserviert diesen Tag für unsern Ausflug. Niemand wird es bereuen. Anmeldefrist 10. Juli.

**Bonstetten.** S.-V. Sonntag, 9. Juli: Feldübung mit der Sektion Birmensdorf in Birmensdorf. Besammlung 13.30 Uhr beim Präsidenten zur gemeinsamen Abfahrt per Velo. Tenue: Gutes Schuhwerk und starke Kleidung. Kosten zirka Fr. 1.— für Zvieri (Wurst und Süss-

most). Anschliessend gemütliches Beisammensein. Bei zweifelhafter Witterung erteilt der Präsident (Tel. 95.51.45) ab 9.30 Uhr Auskunft. Vollzähliges Erscheinen Ehrensache. — Die Verkaufgenie der Rotkreuz-Kalender werden eingeladen, sich in den nächsten Tagen bei der Quästorin zu melden, da die Kalender ihr Kommen angemeldet haben.

**Birmensdorf.** S.-V. Bei günstiger Witterung Besammlung zur Feldübung mit dem Samariterverein Bonstetten: Sonntag, 9. Juli, 14 Uhr, beim neuen Schulhaus. Bei zweifelhaftem Wetter gibt Telephon 95.41.04 von 9 Uhr an Auskunft. Gutes Schuhwerk und starke Kleidung sind von Vorteil. Bei schlechtem Wetter wird die Uebung eine Woche verschoben.

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung.** S.-V. Obligatorische Uebung: Montag, 10. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Die Mitglieder sind höflich gebeten, die Jahresbeiträge zu bezahlen.

**Bubikon.** S.-V. Nächste Uebung nun am 10. Juli. Thema: Transportübung im Schulhaus. Bei schönem Wetter im Freien.

**Bümpliz.** Sektion Riedbach. S.-V. Nächsten Sonntag, 9. Juli, soll nun die schon längst geplante Velotour ins Blaue zur Ausführung gelangen, natürlich nur bei schönem Wetter. Sollte uns Petrus wieder nicht hold sein, würden wir die Tour um 14 Tage verschieben. Sammlung um 13 Uhr beim Restaurant Rolli in Riedbach. Wir hoffen auf recht grosse Beteiligung.

**Davos.** S.-V. Anlässlich der kantonalen Hilfslehrertagung vom 9. Juli findet für die Davoser Samariter eine Feldübung in Dischma statt. Sammlung punkt 7 Uhr morgens beim untern Eingang des Schulhauses Davos-Platz. Velofahrer bitte mit Velo antreten. Bergausrüstung und Rucksackverpflegung. Anmeldung ist unbedingt erforderlich bis spätestens 8. Juli, mittags, bei Frau Ingold, Telephon 3.72. — Montag, 10. Juli, 20.30 Uhr, Vereinsversammlung im Eisbahnrestaurant. Die Monatsübungen am Platz und im Unterschnitt fallen daher aus. Beide Veranstaltungen verdienen zahlreiches Erscheinen.

**Dürnten.** S.-V. Donnerstag, 13. Juli, 20 Uhr, Uebung im Kindergarten. Näheres betr. Ausflug an den Klöntalsee wird dort mitgeteilt. Es sind noch einige Jahresbeiträge ausstehend.

**Flamatt-Neuenegg.** S.-V. Uebung: Freitag, 7. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus Neuenegg. Ausstehende Mitgliederbeiträge werden eingekassiert. Mitglieder, die am geplanten Ausflug mitmachen wollen, haben sich bis dahin anzumelden. Für das Samariterdetachment werden Anmeldungen entgegengenommen.

**Fribourg.** S. d. S. Tous les membres sont priés de se trouver à l'Hôtel «Fribourg»: vendredi, 7 juillet, 20 h. 15, pour fêter l'élévation de M. Paul Hertig à la présidence centrale de l'Alliance.

**Goldach.** S.-V. Umstände halber muss die Uebung vom 12. Juli auf den 19. Juli verschoben werden. Bitte vollzählig und pünktlich, da wichtige Mitteilungen.

**Hinwil.** S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 12. Juli, 20 Uhr, im Schulhaus.

**Hombrechtikon.** S.-V. Montag, 10. Juli, 20 Uhr, Uebung. Wenn's nicht regnet, treffen wir uns beim Bahnübergang im Grüttholz mit Schnüren, Sackmesser und Taschenlampen für Improvisationen. Im andern Fall im Lokal.

**Höngg.** S.-V. Nächsten Samstag, 8. Juli, 20 Uhr, im Saale des Restaurant «Mühlehalde» Schlussprüfung unseres Samariterkurses. Anschliessend Unterhaltung mit Tanz. Reserviert diesen Abend für unsern Anlass und bringt Eure Angehörigen und Bekannten mit. Also auf Wiedersehen am Samstag in der Mühlehalde.

**Jona.** S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 11. Juli. Bei Regenwetter 20.15 Uhr im Uebungslokal in der «Krone» Jona, bei schönem Wetter im Freien. In diesem Falle Besammlung um 20 Uhr beim Lattenhof. Gut genageltes Schuhwerk anziehen. Taschenlampen nicht vergessen. Anlässlich dieser Uebung werden die definitiven Anmeldungen für den Besuch der LA am 16. Juli entgegengenommen und die letzten «Instruktionen» hierfür erteilt. Der Vorstand und die Uebungsleitung wird sich freuen, wenn auch bei der nächsten Uebung wieder bis auf ein Mitglied alle übrigen dabei sein werden. Oder werden gar restlos alle antreten?

**Kempthal.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 12. Juli, 20 Uhr. Nachher Ferien.

**Kilchberg (Zch.).** S.-V. Montag, 10. Juli, punkt 20 Uhr, Uebung im Primarschulhaus. Die Nachtübung wird bis August verschoben. Bitte alles erscheinen, da die Schwimm- und Rettungsübung, Nachtübung und noch verschiedenes zu besprechen ist.

**Kirehlindach.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 10. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Bitte wieder einmal alle.

**Kloten (b. Zch.).** S.-V. Freitag, 7. Juli, 20 Uhr, Uebungen im Schulhaus. Alle sollen kommen.

**Kölliken.** S.-V. Freitag, 7. Juli, Monatsübung im Lokal. Bitte vollzählig.

**Köniz-Liebfeld. S.-V.** Besammlung der Teilnehmer für die Gebirgsübung im Justistal um 5.45 Uhr im Restaurant zum «Neuhaus».

**Langenthal und Umgebung. S.-V.** Das Arbeitsprogramm per Juli sieht vor: Montag, 10. Juli, 20 Uhr, im Singsaal des Primarschulhauses zwei Vorträge. Erster Teil: über Verkehrsunfälle mit Projektionen, gehalten von Herrn Hauptmann Borrer von der Kantonspolizei Bern. Zweiter Teil: Referat von Herrn Dr. Holliger über die Aufgaben der ersten Hilfeleistung. Diese Vorträge sind öffentlich, für unsere Mitglieder obligatorisch. — Sonntag, 16. Juli, Feldübung mit den Sektionen Murgenthal-Roggwil. Näheres im nächsten «Roten Kreuz».

**Lausanne. S. d. S.** Jusqu'à nouvel avis, les cours sont suspendus. Pour le 1<sup>er</sup> août, un avis paraîtra dans le journal du jeudi 27 juillet. Se souvenir que la blouse rigoureusement conforme sera exigée. A toutes bonnes vacances.

**Lenzburg. S.-V.** Uebung: Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr, im alten Schulhaus. Auch für Gruppe Möriken-Wildegg.

**Müllheim-Wigoltingen. S.-V.** Dienstag, 11. Juli, punkt 20 Uhr, Uebung im Lokal. Bei schönem Wetter Arbeit im Freien.

**Münchenbuchsee. S.-V.** Praktische Uebung: Donnerstag, 13. Juli, 20 Uhr, im gewohnten Lokal, eventuell im Freien. Wichtige Uebung, ebenso wichtige Besprechungen, deshalb bitte alles erscheinen.

**Muri-Gümligen. S.-V.** Die wegen schlechten Wetters verschobene Reise nach Kandersteg-Oeschinensee wird nun Sonntag, 9. Juli, durchgeführt. Sammler beim Bahnhof Gümligen punkt 6.30 Uhr. Sollte aber das Wetter wieder zweifelhaft sein, so geben von 5.15 Uhr an der Präsident (Tel. 4.23.34) und die Sekretärin (Tel. 4.23.19) Auskunft. Doch hoffen wir, dass wir diesmal mehr Glück haben. — Praktische Uebung: Dienstag, 11. Juli, 20.15 Uhr, im Lokal. Bei günstiger Witterung im Freien. Die Augustübung kann wegen Lokalreinigung nicht abgehalten werden. Dafür wird eine Besichtigung des Luftschuttkellers durchgeführt. Näheres wird später bekanntgegeben.

**Neftenbach. S.-V.** Monatsübung: Donnerstag, 13. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Bitte Jahresbeitrag nicht vergessen.

**Nidau. S.-V.** Sonntag, 9. Juli: Ausflug auf die Hohmatt. Sammlung auf der Schlossbrücke, für die, welche am Morgen gehen, um 8 Uhr, und für die, welche am Nachmittag gehen um 13.30 Uhr. Jedermann ist freundlichst eingeladen, an diesem Ausflug teilzunehmen. Bei ungünstiger Witterung acht Tage später. — Montag, 10. Juli, 20 Uhr: Monatsübung im neuen Schulhaus.

**Niederscherli. S.-V.** Siehe unter Wabern.

**Oberburg. S.-V.** Nächste Uebung: Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr, im Lokal. Bitte vollzählig. Beiträge nicht vergessen.

**Oberwangen. S.-V.** Uebung: Freitag, 7. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Gebirgsübung im Justistal: Sonntag, 9. Juli. Siehe Näheres unter Wabern.

**Rüttenen. S.-V.** Uebung: Freitag, 7. Juli, punkt 20 Uhr. Besammlung beim Schulhaus.

**Rüti (Zch.). S.-V.** Juliübung nächste Woche.

**Schaffhausen. S.-V.** Donnerstag, 13. Juli, 20 Uhr, Uebung im «alten Schützenhaus».

**Schlieren. S.-V.** Besammlung zur Feldübung bei schönem Wetter: Sonntag, 9. Juli, auf dem Dorfplatz, punkt 6 Uhr. 6.15 Uhr Abfahrt mit Auto via Zug—Schwyz—Gersau. Zirka 8 Uhr Ankunft in Gersau. 9.30 Uhr Uebungsbeginn. Zirka 12 Uhr Schluss der Uebung. Anschliessend gemeinsames Mittagessen in der Pension «Kindli». Nachmittags gemütliches Beisammensein beider Sektionen im Hotel «Bellevue». Zirka 18 Uhr Abfahrt in Gersau via Weggis—Küssnacht—Affoltern a. A.—Schlieren.

**Stäfa. S.-V.** Monatsübung: Dienstag, 11. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus Uerikon. Um pünktlich beginnen zu können, bitten wir diejenigen Mitglieder, welche den Zug benützen, mit dem Zug 19.55 ab Stäfa zu kommen. Bei günstiger Witterung Uebung im Freien.

**Stallikon. S.-V.** Nachtübung: Samstag, 22. Juli, bei jeder Witterung. Uebung ist obligatorisch. Näheres in einer der nächsten Nummern. — Diejenigen, die an der letzten Uebung ausgeblieben sind, ersehen Näheres betr. Bummel unter Urdorf.

**St. Gallen-Stadt. S.-V.** Donnerstag, 13. Juli, 20 Uhr, Strickabend im Rotkreuzhaus.

**St. Georgen. S.-V.** Sonntag, 9. Juli, findet am Kronberg unsere diesjährige Bergübung statt. Abfahrt am Gallusplatz 6 Uhr mit dem Auto. Fahrpreis Fr. 2.— für Aktivmitglieder. Bei zweifelhafter Witterung gibt die Telefonzentrale Auskunft, Samstag ab 18 Uhr, Sonntag ab 5 Uhr. Anmeldungen zur Bergübung können noch bis Freitagabend schriftlich an E. Boller, Klusstrasse 20, gerichtet werden. Verpflegung aus dem Rucksack.

**Thalwil. S.-V.** Wir möchten nochmals auf die Reise am 8./9. Juli verweisen. Zum Zeichen, dass sie stattfindet, sind ab 11.30 Uhr Flaggen am Kirchturn. Telephonische Auskunft geben Herr Hch. Häberling, Tel. Nr. 920.950, oder Herr A. Hauser, Tel. Nr. 920.084. — Uebung für Gruppe Oberrieden. Mittwoch, 12. Juli, Verkehrsübung. Sammlung 20 Uhr oberer Bahnhof.

**Thun. S.-V.** Bei genügender Teilnehmerzahl findet eine Gesellschaftsfahrt an die LA statt. Mitglieder und Angehörige sind eingeladen. Anmeldung im K.-M.-M. Näheres später.

**Thunstetten-Bützberg. S.-V.** Uebung: Montag, 10. Juli, 20 Uhr, im Schulhaus Bützberg. Vorübung zu der vereinigten Feldübung, welche an einem der nächsten Sonntage stattfinden wird. Uebungsleiter: Fritz Rickli, Gemeindeschreiber. Bitte alle erscheinen.

**Turgi und Umgebung. S.-V.** Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr, Uebung im Freien. Taschenlampe, Messer und Schnüre nicht vergessen.

**Urdorf. S.-V.** Abendbummel: Samstag, 8. Juli. Wir laden unsere Samariterfreunde ein, mitzukommen, und hoffen, auf dem Uetliberg gemeinsam mit unsern Nachbarn aus Stallikon einige frohe Stunden verbringen zu können. Wir treffen uns um 20 Uhr beim Bahnübergang Uetikonstrasse. Bei zweifelhafter Witterung gibt der Präsident Rob. Enzler ab 18 Uhr Auskunft. Vereinsübung: Mittwoch, 12. Juli. Improvisation. Bitte Taschenmesser und Schnüre mitnehmen. Treffpunkt bei der Sägerei Altorfer um 20.30 Uhr.

**Wabern. S.-V.** und mitarbeitende Vereine. Sonntag, 9. Juli, Gebirgsübung im Justistal. Die Durchführung erfolgt nach den zugestellten Programmen. Besonders die angegebenen Abfahrtszeiten am Morgen sollten unbedingt pünktlich eingehalten werden. Bei zweifelhafter Witterung gibt die Telefonzentrale Nr. 11 ab 8. Juli, 20 Uhr, über eventuelle Verschiebung derselben Auskunft.

**Wallisellen. S.-V.** Nächste Monatsübung: Dienstag, 11. Juli. Künstliche Atmung. Bei günstiger Witterung wird die Uebung im Freien durchgeführt und sind deshalb die Mitglieder gebeten, recht pünktlich zu erscheinen.

**Wetzikon. S.-V.** Uebung: Freitag, 7. Juli, 20 Uhr, im Schulhaus. Bei günstiger Witterung im Freien. Bitte alle. Vereinsausflug per Auto ins Appenzellerland: Sonntag, 9. Juli, bei günstiger Witterung. Nähere Mitteilungen an der Uebung.

**Wettingen. S.-V.** Montag, 10. Juli, Monatsübung im Lokal (neues Schulhaus), punkt 20 Uhr. Krankenpflege. — Voranzeige: Sonntag, 16. Juli, bei günstiger Witterung Lägerübung. Das Nähere wird in der nächsten Uebung mitgeteilt.

**Worb. S.-V.** Samariterübung: Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr, im Lokal. Wichtige Besprechungen.

**Wülflingen. S.-V.** Zusammenkunft, verbunden mit Versammlung: Samstag, 15. Juli, 20 Uhr, im Restaurant Sporrer. Erscheint alle wegen der Mitteilungen.

**Zug. S.-V.** Donnerstag, 13. Juli, Uebung im Freien. Zeit und Sammelort in nächster Nummer.

**Zürich, Dunant-Gesellschaft.** Schlussprüfung unseres Krankenpflegekurses am 13. Juli, 20 Uhr, in der Turnhalle des Wolfbachtal-Schulhauses, wozu wir die Vorstände der Samaritervereine freundlich einladen möchten.

## Diverses - Divers

### Aufruf an die Samariter in eigener Sache

Der Rotkreuzkalender 1940 geht der Vollendung entgegen und harret der fleissigen Hände, die ihn seinen bisherigen Freunden wieder zustellen und ihm neue zuführen. Dabei zählt er auf die bewährte und tatkräftige Mitarbeit der Samariter. In ihnen erblickt er seine Vertreter dem Volke gegenüber. Wenn und wo sie mithelfen am Vertriebe, sind wir überzeugt, dass auch dort, wo das Rote Kreuz und das Samariterwesen noch zu wenig bekannt sind, eine mächtige Propaganda für beide entfaltet wird.

Der Kalender selbst, sein 18. Jahrgang, wird wieder so reichhaltig ausgestattet sein, dass er seinen Verkaufspreis von Fr. 1.20 vollauf rechtfertigt. Gern wird das Publikum diesen Preis anlegen, wenn es weiss, dass es damit zugleich eine Institution unterstützt, die sich heute weder im Krieg noch im Frieden vergeden lässt.

Wir bitten daher die Vereinsvorstände, denen wir durch den Verkauf die Einladung hierzu zustellen liessen, den Verkauf in den ihnen hierfür zugeteilten Gemeinden mit allem Fleiss zu fördern. Da dieses Jahr keine Samariterwoche stattfindet, können sich die Sektionen in vermehrter Masse dem Kalender widmen.

Ihnen und allen Verkäufern danken wir herzlich für ihre Mithilfe.

Zentralsekretariat des Schweiz. Roten Kreuzes.